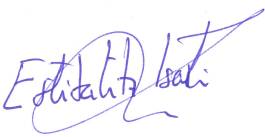


	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza “</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 1 / 1
---	---	---	--

EUSKO LABEL DUEN **“GURE ARRANTZA”** **MARKAREN ERREGELAMENDUA**

HONEK IDATZIA:	HONEK BERRIKUSIA ETA ONARTUA:
 PRODUKTUAREN KUDEATZAILEA	 SUSTAPENEKO ZUZENDARIA
Data: 2021-10-01	Data: 2021-10-01

BERRIKUSPENEN KONTROL ORRIA

BERR IK.	BERRIKUSITAKO ATALA	ORRIA	BERRIK. DATA
1	Dokumentua egin		2021/03/08
2	2. Art Marka titularraren aipamena	3	2021/10/01
	25. Art Ontzien eta Etiketen dokumentuen aipamena	12	
	29 Art Ziurtapen Sistema eta Zaintza zehaztu	13	
	33 Art Desadostasunen dokumentuaren aipamena	15	
	34. Art Tarifak	15	
	Dokumentu guztian: kapitulazioa eta artikulatua		

	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza”</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 3 / 3
---	--	--	--

I. KAPITULUA. OROKORTASUNAK

1. artikulua

Eusko Label duen Gure Arrantzaren Erregelamenduak izendapen hauek babesten ditu:

- Hegaluzea / Bonito del Norte,
- Hegalaburra / Atún Rojo, eta
- Antxoa / Anchoa,

Eusko Label, Gure Arrantza, bereizgarriak ematen duen kalitate ziurtagiria Euskal Herrian arrantzatu ohi diren espezieei aplikatuko zaie, baldin eta araudi honetan ezarritakoa eta indarrean dagoen gainerako legeria betetzen badituzte.

Ondorioz, ezingo zaie Eusko Label bereizgarririk eman beste jatorri bateko arrainei, eta ezingo da izen, espresio, marka edo bereizgarririk erabili, babestutako produktuekin duten antzekotasun fonetikoagatik edo grafikoagatik nahasmena eragin badezakete Erregelamendu honen xedeko terminoarekin edo zigiluarekin.

EAEko kofradia erregistratu batean arraina erauzten eta saltzen duen markan erregistratuta dagoen eta Erregelamendu honetan ezarritako baldintzak betetzen dituen erauzketa sektoreko edozein operadorek erabili ahal izango du marka.

2. artikulua

Eusko Label bereizgarriaren defentsa eta sustapena, haren erregelamendua aplikatzea eta/edo aldatzea, hura betetzen dela zaintzea eta produktuaren kalitatea sustatzea eta kontrolatzea Hazi Fundazioari esleitzen zaizkio (aurrerantzean, Hazi). Hazi berme-markaren titularra da, helbidea Abadiñoko (Bizkaia) Muntzaratz dorretxeko 17-A zenbakia duena (48220 posta-kodea).

	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza”</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 4 / 4
---	--	--	--

II. KAPITULUA. PRODUKTUAREN DEFINIZIOA ETA EZAUGARRIAK

3. artikulua

Eusko Label duen Gure Arrantza izena izango du:

- *Thunnus alalunga* espezieko (FAO:ALB kodea) Hegaluzea (Albokera/Atun zuria).
- *Thunnus thynnus* espezieko (FAO:BFT kodea) Hegalaburra (Atun gorria/ Zimarroia).
- *Engraulis encrasicolus* espezieko (FAO:ANE kodea) Antxoa (Bokarta).

baxurako arrantzan aritzen diren itsasontziek harrapatuak, Euskal Herriko flotan ohikoak diren arrantza aparailuak erabiliz eta dagokion Arrantzaleen Kofradiak baimenduta.

4. artikulua

Hegaluzeak eta Hegalaburrak **ezaugarri hauek** izango dituzte:

- 4.1 Lehengai gisa onartuko dira *Thunnus alalunga* eta *Thunnus thynnus* espezieko Hegaluzea eta Hegalaburra, hurrenez hurren, soilik baxurako euskal artisau flotaren ohiko arrantza eremuan arrantzatu badira (FAO 27 eremua).
- 4.2 Espezie horien kanpainaren ohiko epea ekainaren 1etik azaroaren 15era arte izango da gutxi gorabehera.
- 4.3 Freskotasun kategoriak onartuko dira bakarrik: “Estra” eta “A”.

ESTRA kategoria edo klasea

- ⇒ Azala
Distiratsua. Irideszentea, koloreak ondo definituta.
- ⇒ Begiak
Begi globo konbexu samarra.
Kornea argia, irisatua, hondo distiratsua.
Begi nini beltza, gardenena.
- ⇒ Zakatzak

	<i>Eusko Label duen</i> <i>"Gure Arrantza"</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 5 / 5
---	--	--	--

Odolaren kolore gorria, distiratsua.

Usain freskoa, itsas usaina, metalikoa, neutroa, suabea.

Mucus gardena, esnetsua, gorrixka.

⇒ Trinkotasuna

Gogortutako fasean edo gogortu aurretik, sendotasun orokorra eta oso elastikoa, azal leuna.

A kategoria edo klasea:

⇒ Azala

Pixka bat distiratsua. Kolore definituak, eremu gris batzuk goiko bizkarrean (beltza).

⇒ Begiak

Begi globoa pixka bat hondoratua.

Kornea pixka bat irisatua, gardentasuna pixka bat galduta, lanbrotsua, tonu ilunagoak.

Begi ninia pixka bat grisaxka, tonu berdexkekin.

⇒ Zakatzak

Kolore gorri iluna, granatea. Distira galduta.

Usain neutroa, herbal, lizun samarra.

Mucus gorrixka, ez oso lodia.

⇒ Trinkotasuna

Irmoa, elastikoa, irmotasun nahiko orokortua, azal leuna

4.4 Tamaina hauek onartuko dira:

⇒ Hegaluzea: 4 kilotik gora.

⇒ Hegalaburra: Indarrean dagoen legediak ezarritakoak.

4.5 Harrapatutako aleek ez dute hematomarik izango muskulu eremuetan, eta, beraz, kontuz erabili beharko da txista edo kakoa.

hazi

Eusko Label duen
"Gure Arrantza"
MARKAREN ERREGELAMENDUA



Gure
Arrantza

REG-GA

Berrikuspena 2

Orrialdea 6 / 6

Clasificación de frescura "Bonito del norte": **EXTRA**
(etiquetable para label)

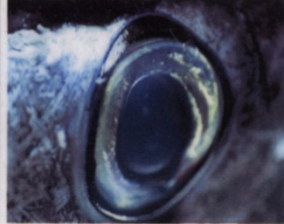
Aspecto general: Textura en rigor, firmeza generalizada, superficie tersa, brillante, sin mucus



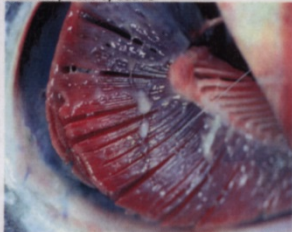
Cabeza: Ojo plano o ligeramente convexo



Ojo: Pupila negra transparente; Córnea clara, irisada, transparente, fondo brillante



Agallas: Color rojo sangre, brillantes; Mucus transparente, lechoso; Olor fresco, marino, metálico, neutro, suave



Piel: brillante, iridiscente, colores bien definidos

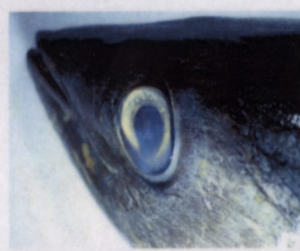


Clasificación de frescura "Bonito del norte": **A**
(etiquetable para label)

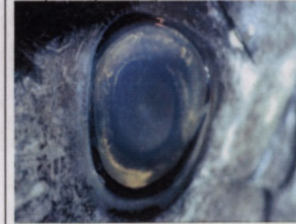
Aspecto general: Textura firme, elástica, firmeza bastante generalizada, superficie tersa, ligera pérdida de brillo



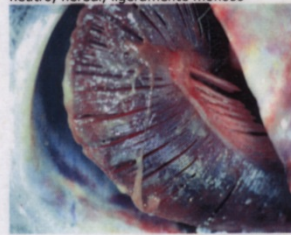
Cabeza: Ojo plano, ligeramente hundido



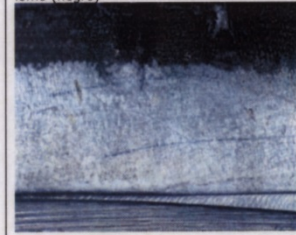
Ojo: Pupila ligeramente grisácea y/o verdosa; Córnea algo irisada, ligera pérdida de transparencia, brumosa, tonos más oscuros



Agallas: Color rojo oscuro, granate pérdida de brillo; Mucus rojizo, poco espeso; Olor neutro, herbal, ligeramente mohoso



Piel: ligeramente brillante, colores definidos, ligeras zonas grisáceas en el lomo (negro)



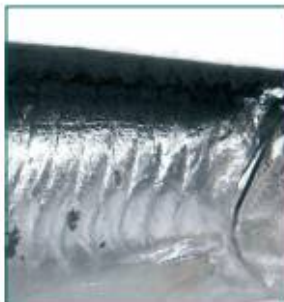
	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza”</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA
			Berrikuspena 2
			Orrialdea 7 / 7

5. artikulua

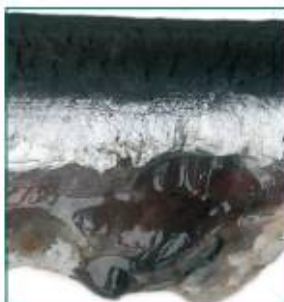
Antxoek **ezaugarri hauek** izango dituzte:

- 5.1. Lehengai gisa onartuko da *Engraulis encrasicolus* espezieko antxoak, soilik baxurako euskal artisau flotaren ohiko arrantza eremuan arrantzatu badira (FAO 27 eremua).
- 5.2. Espezie hori martxoaren 1etik azaroaren 30era bitarte harrapatuko da.
- 5.3. Freskotasun sailkapenak onartuko dira bakarrik: **Oso ona.**
 - ⇒ Kanpoko itxura
Oso distiratsua, irideszentzia urdinxka/morea
 - ⇒ Azala
Osorik eta ukitu gabe
 - ⇒ Trinkotasuna
Oso sendoa eta irmoa.
Sabelaldea osoa eta distiratsua.
 - ⇒ Begiak
Begi globo konbexua.
Kornea argia eta gardenak.
Begi nini beltz distiratsua.
- 5.4. Gutxieneko kalibre bat onartuko da: gehienez 90 ale kiloko,% 10eko tolerantzia marjinarekin. Federazioen arteko akordiorik badago, akordio horretan ezarritakoa aplikatuko da.

CLASIFICACIÓN DE FRESCURA DE LA ANCHOA

		Clasificación de frescura Muy Bueno	
Piel:	Brillante, luminosa, limpia. Fuerte contraste entre el color del lomo y del vientre. Zona ventral entera.		
Ojos/Córnea:	Colores muy definidos, brillantes, nítidos, cristalino transparente.		
Opérculos:	Plateados, brillantes.		
Forma: Textura:	Convexa. Rígida, firme. Zona ventral entera y brillante.		

		Clasificación de frescura Bueno/regular	
Piel:	Pérdida de brillo y de contraste entre la parte superior e inferior. Zona ventral agrietada y comenzando a romperse.		
Ojos/Córnea:	Colores poco definidos, pupila grisácea, cristalino nublado.		
Opérculos:	Ausencia de brillo, rojizos.		
Forma: Textura:	Plana. Blanda. Zona ventral agrietada hasta un 50% con ligera pérdida de vísceras.		

		Clasificación de frescura Regular/mediocre - No consumible	
Piel:	Ausencia de brillo, mate. Colores difuminados con ausencia de contraste. Pérdida parcial de piel. Zona ventral reventada.		
Ojos/Córnea:	Rojizos, pardos, cristalino opaco.		
Opérculos:	Pardos, ensangrentados.		
Forma: Textura:	Hundida. Muy Blanda, sin consistencia. Zona ventral totalmente deshecha y con notable pérdida de vísceras		

	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza”</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 9 / 9
---	--	--	--

6. artikulua

Eusko Label bereizgarria eman ahal izango zaio Erregelamendu honetan ezarritako baldintzak betetzen dituen arrainari, baldin eta freskoan kontsumitzeko bada, dela osorik, dela prestatuta, Hazik baimentzeko eskaera aurkeztu ondoren. Etiketatzailerak produktuaren ezaugarriak eta ekoizteko gutxieneko baldintzak aurkeztu eta betearazi beharko ditu; dokumentu honen eranskinean zehazten dira (REG-GAK-ANX1).

853/2004 Erregelamenduaren definizioak:

Arrantzako produktu freskoak: Eraldatu gabeko arrantzako produktuak, osoak edo prestatuak, hutsean edo atmosfera aldatuan paketatutako produktuak barne, baldin eta hozteaz bestelako tratamendurik egin ez bazaie haien kontserbazioa bermatzeko.

Arrantzako produktu prestatuak: eraldatu gabeko arrantzako produktua k, beren osotasun anatomikoari eragiten dioten operazio bat jasan dutena k, hala nola erraiak kentzea, burua kentzea, xerrak moztea eta txikitzea.

7. artikulua

“Gure Arrantzarekin egina” erabili ahal izango da pieza ziurtatuekin egindako produktu guztien etiketan, baldin eta Erregelamendu honetan, Marken Dokumentu Bakarrean eta indarrean dagoen gainerako legedian ezarritako baldintzak betetzen badira, eta FHFren eskaria egin eta onarpena lortu eta gero elaboratuta merkaturatzen bada.

III. KAPITULUA. ARRANTZA TRESNAK

8. artikulua

Hegaluzea eta Hegalaburra arrantza tresna tradizionalekin harrapatu behar dira: kanabera edo beita bizia eta xaxia edo kurrikana. Beraz, arrantzontziek, indarrean dagoen araudia bete ez ezik, baimenduta

	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza”</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 10 / 10
---	--	--	--

dauden horrelako tresnak bakarrik izan behar dituzte tunidoak harrapatzeko.

Kainabera edo beita bizia: Teknika erdipasiboen modalitate desberdinak dira; izan ere, estatikoak dira arrantzan, eta karnata bidez finkatzen da sarda. Behin orbana finkatuta, eskuko kanaberak urpean sartzen dira beira biziarekin haragiztatuta, oro har antxoa txikiarekin Hegaluzearentzat eta txitxarroarekin Hegalaburrarentzat edo zimarroiarentzat.

Xaxia edo kurrikana: tunidoak harrapatzeko erabiltzen den arrantza teknika: amu bat atoian eramaten da, 4-6 korapiloko abiaduran, hegaluzeak edo zimarroiak harrapatutako arrain bat simulatzen duen engainu batekin. Piezak banan-banan eta pixkanaka ontziratzen dira.

9. artikulua

Antxoak baxurako arrantzan aritzen diren itsasontziek harrapatutakoak izan beharko dira, Euskal Herriko flotako arrantza tresna tradizionalekin.

IV. KAPITULUA. MANIPULAZIO BALDINTZAK

10. artikulua

Tunidoen kasuan, estalkian pieza gehiegi pilatzea saihestuko da, eta presiopeko itsasoko ur garbiarekin garbituko dira aleak zamatatu aurretik.

11. artikulua

Antxoaren kasuan, kaxak gehiegi betetzea saihestuko da.

12. artikulua

Aleak eguzkitik eta haizetik babestuko dira.

13. artikulua

Ahal den neurrian, aleak estalkira iritsi bezain laster zamatuko dira, arraina azkar hoztu dadin eta hotzez hil dadin eta ez asfixiaz.

14. artikulua

Izotzarekin kontserbatuko dira aleak, ontzien bodegan. Izotza behar denean berrituko da, hotz katea gal ez dadin.

15. artikulua

Arrainak ontziko bodegan zamatzean, kontu handia izan beharko da Hegaluze eta Hegalabur edo Zimarroi aleek zapalketarik jasan ez dezaten, batzuk handiak baitira.0}

16. artikulua

Arrain aleak kalitate irizpideen eta/edo harrapaketa dataren arabera zamatuko dira, kalitate desberdineko aleak argi eta garbi identifikatzeko.

17. artikulua

Behin portura iritsitakoan, arraina horretarako jarritako edukiontzietan deskargatuko da, eta, ondoren, harrapatutako aleak paketatu egingo dira, freskotasun kategoriaren eta tamainaren arabera lotuak eginez.

V. KAPITULUA. SAILKAPENA ETA IDENTIFIKAZIOA

18. artikulua

Arraina behar bezala sailkatzeko eta identifikatzeko erantzukizuna armadoreari dagokio lehenik eta behin, eta itsasontzian bertan egin ahal izango da, lehorreratu ondoren, Kofradiaren egoitzan, arrantza lonjan edo portuan.

19. artikulua

Sailkapena eta identifikazioa egingo dira, baldin eta erauzketa prozesua Gure Arrantza markan erregistratutako erauzketa sektoreko operadore batek egin badu eta salmenta erregistratutako kofradia batean egin bada.

20. artikulua

Erregelamendu honetan definitutako zehaztapenak betetzen dituzten aleak baino ez dira sailkatuko.

	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza”</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 12 / 12
---	--	--	--

21. artikulua

Ezingo dira sailkatu portura arrantzontziaren estalkian iritsi diren aleak.

22. artikulua

Aleak identifikatzeko, dagozkien etiketak jarriko zaizkie (Eusko Labeleko prezintu-brida motakoak) Erregelamendu Tekniko honetan ezarritako baldintzak betetzen dituzten atun gorri eta hegaluzeei.

Antxoen kasuan, erregelamendu tekniko honetan ezarritako baldintzak betetzen dituzten antxoen deskarga kaxak edo kaxa blokeak etiketatuko/identifikatuko dira.

23. artikulua

Antxoaren kasuan, EAEko kofradiek Eusko Label identifikazio etiketak eman ahal izango dizkiete erregistratutako operadoreei. . Kasu horietan, kofradiak jakinarazi beharko du zenbat etiketa eman dituen eta operadoreak zenbat kilo erosi dituen.

24. artikulua

Baimendutako manipulazio gelak kontsumitzaileari jakinaraziko dio zein diren “Gure Arrantza” markarekin identifikatu dituen salmenta unitateak, hau da, Erregelamendu teknikoan ezarritako baldintzak betetzen dituzten piezetatik eratorritakoak.

25. artikulua

Hazik onartu beharko ditu ziurtatutako produktuaren identifikazioa eta etiketatzea, eta ezartzen den moduan egingo dira, Ontziak eta Etiketak Produktuaren Prozedura Espezifikoa (PE-CER-GA-DOC5) ezarritakoaren arabera.

26. artikulua

Fundazioak Eusko Labelen sinboloa daramaten etiketen kontrola egingo du, egoki erabiltzen direla zaintzeko, imitaziorik ez gertatzeko, eta erredakzioak edo aurkezpenak Eusko Label bereizgarriaren desprestigioa ez eragiteko eta bere helburuen kontra ez egiteko.

	<i>Eusko Label duen</i> <i>“Gure Arrantza”</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 13 / 13
---	--	--	--

VI. KAPITULUA. KALITATE KONTROLA

27. artikulua

Fundacion Hazi Fundazioak beharrezko jotzen dituen kontrol eta ziurtapen sistemak ezarriko ditu produktuaren prozesuaren katean, ekoizpenean, kontserbazio eta biltegiatzean, garraioan, ontziraketan, manipulazioan eta merkaturatzean, segurtatzeko Eusko Label bereizgarriaren sinboloekin iristen den produktuak Erregelamendu honek eta aplikatu beharreko gainerako araudiek ezarritako baldintzak betetzen dituela.

28. artikulua

Produktuaren trazabilitatearen kontrola eta kalitate kontrola, lehenik eta behin, armadoreek egingo dute, armadoreak arduratzen baitira produktua behar bezala sailkatzeaz eta etiketatzeaz. Hazik onartutako sistema eragile eta kontrol sistema egoki eta nahikoak ezarri beharko dituzte beren lan prozesuetan, Erregelamendu honetan zehaztutako araudia bete ahal izateko.

29. artikulua

Egiatzapen sistema eta markaren erabileraren zaintza ziurtapen-prozedura orokorrean (PG-CER-01) eta produktuaren ziurtapen-sistemaren prozedura espezifikoan (PE-CER-GA-DOC2) zehazten da, eta honako hauetan oinarritzen da

- 1º Inskripzioa eskatzen duten operadore guztien homologazioa (armadoreak; kofradiak, manipulazio gelak, lehen eroslea, kontserben fabrikatzaileak, erdikontserben fabrikatzaileak, elaboratzaileak eta etiketatzaileak), aurrez Ziurtapenerako Erregelamendu Teknikoa eta Prozedura bete eta gero (orokorra eta, zehazki, produktuarena).

Aurreko puntuan zehaztutakoaz gain, etiketatzaileak auditoria bidez ezarritako autokontrol sistema ebaluatzean oinarritzen da.

	<i>Eusko Label duen</i> <i>"Gure Arrantza"</i> MARKAREN ERREGELAMENDUA	 	REG-GA Berrikuspena 2 Orrialdea 14 / 14
---	--	--	--

Etiketatzailleek, gainera, Marken Dokumentu Bakarrean adierazitako baldintza eta irizpide guztiak beteko dituzte.

2. Ondorengo jarraipena, aurreko puntuan aipatutako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko. Operadore guztiei (armadoreak; kofradiak, manipulazio gelak, handizkariak, kontserben fabrikatzaileak, erdikontserben fabrikatzaileak, elaboratzaileak eta etiketatzaileak) egingo zaie urtero, onartutako Kontrol Plan baten arabera.
- 3.º Aparteko bisitak egingo zaizkie, beharrezkoa bada, edozein operadoreri eta/edo etiketatzaileri.

Egiaztapena egiteko, ikuskapen bisitak egingo zaizkie operadoreei, auditoria partzialak, autokontrol sistemaren auditoriak, saiakuntzak eta onartutako urteko Kontrol Planean zehaztutako administrazio kontrolak.

Ziurtatzeko prozedura orokorraren arabera (PG-CER-01), ETIKETATZAILEAREN izaera betetzen duten operadoreek baino ez dute baimenik izango bere produktuen etiketan marka erabiltzeko, eta etiketatutako produktuak Erregelamendua betetzearen erantzuleak dira.

30. artikulua

Eusko Label erregistroetan inskribatutako guztiek onartuko dute baimendutako ikuskatzaileek kontrolak egitea, horiek egiten lagunduko dute, eta ekoizpenari, manipulazioari, biltegitratzeari edo merkaturatzeari buruz eskatzen zaizkien datuak eta dokumentuak emango dituzte.

VII. KAPITULUA. ERREGISTROAK.

31. artikulua

HAZIk edo berak izendatutako organoek erregistro hauek izango dituzte:

- Produktu ziurtatuaren etiketatzaileen erregistroa.
- Itsasontzien erregistroa
- Kofradien erregistroa
- Lehen eroslearen erregistroa.

- Manipulazio gelen erregistroa.
- Kontserben fabrikatzaileen erregistroa.
- Erdikontserben fabrikatzaileen erregistroa.
- Elaboratzaileen erregistroa.

Erregistro horietan inskribatzeko eta mantentzeko nahitaezko baldintza izango da kontrolerako erakundearen adostasun ziurtagiria (etiketatzailea) edo kontrol erakundearen aldeko txostena (operadorea) edukitzea.

32. artikulua

Erregelamendu tekniko honetan ezarritakoari jarraikiz arraina etiketatzeko Eusko Label bereizgarria erabiltzen duten etiketatzaileek erregistro xehatua eramango dute.

VIII. KAPITULUA. EZ BETETZEETARAKO NEURRIAK

33. artikulua

Hazik zigorrak ezar ditzake erregistratutako operadoreetako edozeinek Erregelamenduan ezarritakoa urratzen badu, ohartarazpenak eginez edo marka erabiltzeko baimena aldi baterako edo betiko etenez, produktuaren desadostasunen zerrenda prozedura espezifikoan (PE-CER-GA-DOC4) eta Ziurtapen-prozedura orokorrean (PG-CER-01) eta gainerako dokumentazio aplikagarrian definitzen denaren arabera.

IX. KAPITULUA. TARIFAK

34. artikulua

17/2001 Legearen 69.1 artikuluan xedatutakoa betez, honako hau xedatzen da, bereizgarri horren erabiltzaileek ez dute hargatik inolako kanonik ordaindu beharko, Produktuaren Tarifen Prozedura Espezifikoan (PE-CER-GA-DOC6) zehazten diren kontrol-kostuak alde batera utzi gabe.